Nr. 100.




Dienstag den 13. Dezember 1808.

(Joseph Georg Traßler.)

## Ausländische Begebenheiten.

### Spanien.

Man hat nun das 2. 3. und 4. Bulletin der Französischen Armee in Spanien. Das 2. datirt aus Burgos vom 12. Nov. lautet im Wesentlichen also: Der Herzog von Danzig rückte, den Feind verfolgend, in Valmaseda ein. Am 8. erblickte General Sebastiani auf einem sehr hohen Berge, rechts von Valmaseda, noch den Nachtrab der Insurgenten; er marschirte auf der Stelle gegen sie, warf sie, und machte an 100 Gefangene. — Indeß hielt die in 3 Divisionen gebildete Armee von Estremadura die Stadt Burgos besetzt; — der Vortrab aus Wallonischen und Spanischen Garden, und aus dem in mehrere Bataillone eingetheilten Korps der Studenten der Universitäten zu Salamanka und Leon bestehend, so wie mehrere Linien- und seit dem Aufstande von Badajoz neu errichtete Regimenter erhoben sie bis gegen 20,000 M. — Der Kaiser übertrug das Kommando der Kavallerie der Armee dem Marschall Herzog von Istrien (Bessieres), das Kommando über das 2. Korps aber dem Marschall Herzog von Dalmazien (Soult). Bey dämmerndem Morgen am 10 marschirte dieser Marschall, an der Spitze der Division Mouton, zur Rekognoszirung des Feindes aus. Bey seiner Ankunft zu Gamonal wurde er durch eine Salve von 30 Kanonen

em-

empfangen. Dieß war die Losung zum Sturmmarsche. Die Infanterie der Division Mouton rückte, von Artillerie unterstützt, vor. Die Wallonischen und Spanischen Garden wurden geworfen. Der Herzog von Istrien überflügelte an der Spitze seiner Reiterey ihre Flanken; der Feind gerieth in völlige Unordnung; 3000 Mann blieben auf dem Schlachtfelde; 12 Fahnen und 25 Kanonen wurden erobert, 3000 Gefangene gemacht, die Uebrigen zerstreut. — Unsere Truppen drangen mit dem Feinde zugleich in die Stadt Burgos, und die Kavallerie verfolgte ihn in allen Richtungen. Der Oberste der Wallonischen Garden und eine grosse Zahl Stabsoffiziere wurden gefangen. Unser Verlust war sehr gering; er besteht aus 12 bis 15 Todten — und höchstens 50 Verwundeten. — Ein einziger Kapitän wurde durch eine Kugel getödtet. — Am 11. hielt der Kaiser über die Division Bonnet Musterung, und beorderte sie sogleich gegen die Eingänge der Engpässe von St. Ander. Heute war die Stellung der Armee folgende: Marschall Herzog von Belluno (Victor) verfolgt die Armee von Galizien, die sich über Villarcayo und Reynosa, gegen welche Punkte der Herzog von Dalmazien auf dem Marsch ist, zurückzieht; es wird ihr nichts übrig bleiben, als sich in den Gebirgen zu zerstreuen. Der Kaiser befindet sich mit seiner Garde zu Burgos. Gen. Milhaud marschirt mit seiner Dragonerdivision gegen Palencia. General Lasalle steht in Lerma.

Das 3. Bulletin, auch noch aus Burgos datirt, enthält mehr politische Betrachtungen, als neue militärische Nachrichten, und bestättiget bloß die im zweyten angekündigten parziellen Vortheile über die Insurrekzionen der beyden Provinzen Galizien und Estremadura durch die Treffen von Bilbao und Burgos, und den Rückzug jener beyden Spanischen Armeekorps gegen die nordwestlichen Küsten und ins Gebirg, wohin sie vom Marschall Herzog von Belluno (Victor) in der Richtung von Espinosa; vom Marschall von Danzig (Lefevre) in der Richtung von Villacayo, verfolgt würden. Der Marschall Herzog von Dalmazien (Soult) suche sie über Reynosa zu tourniren. Gen. Milhaud sey in Palencia, und die Französischen Hauptposten am Duero, und die Kavallerie fange an, sich in den Ebenen von Castilien auszubreiten.

Beyde Bulletins erwähnen übrigens nicht, welche Bewegungen die Hauptarmee von Castilien und Andalusien unter Castannhjos, noch jene von Arragonien und Valencia unter Palafox inzwischen gemacht habe. — Auch war jenen Bulletins zufolge, weder die Brittische Hauptarmee unter Moore, noch das Korps Bairds, welches die Insurgenten von Galizien und Asturien unterstützen soll, in ein Gefecht gekommen.

Auch

Auch das vierte Bulletin, gleichfalls noch aus Burgos datirt, enthält keine Details über neue militärische Vorfälle, und bestättigt bloß die schon angezeigte Vorrückung an die Linie des Duero und die damit verbundene Besetzung der noch rückwärts gelegenen Städte Palencia und Valladolid.

Der Kaiser musterte am 14. und 15. Nov. bey Burgos die Garden und die Divisionen Marchand und Dessolles, und ersetzte bey diesem Anlasse alle die leer gewordenen Plätze durch neue Ernennungen.

Dem dritten Bulletin waren Auszüge der Madriter-Zeitung und einige Briefe vom 8. Nov. beygefügt. Erstere enthält, daß die Zentraljunta von Portugall nun vollständig ist; daß am 26. und 28. Okt. zu Corunna einige tausend Mann Engländer vom Baird'schen Korps, lauter vortreffliche Soldaten, landeten, und ihren Marsch zur Spanischen Armee fortsetzten; daß die oberste Regierungsjunta von Spanien einen Befehl des Generalkapitäns la Cuesta, einige Spanische Offiziere einzukerkern, für ungültig erklärt. Nach den beygefügten Briefen sah man täglich zu Badajoz Engländer ankommen. Man glaubte, die Spanischen Unternehmungen gewännen dadurch mehr Sicherheit. Aus Madrit marschirten nach Alcantara zwey Englische Regimenter. Andere wurden erwartet. Es giebt nichts Prächtigeres als diese Regimenter. Zur grossen Zufriedenheit der Nazion wurde Marschall de la Romana zum Generalkommandanten der Armee in Galizien ernannt. General Blake dient unter ihm. Man sagt wenig von den Ereignissen bey unserer Armee. Wir wissen bloß, daß noch alles zu unserm Vortheil geht. In den Spanischen Blättern liest man einen Beschluß der obersten Regierungsjunta, welcher die Bestrafung der Spanier bestimmt, welche Verräther und Anhänger des Kaisers von Frankreich sind. Zu diesem Endzwecke wurde ein Oberaufsichts- und Schutzgericht geschaffen, das über alle Französischen Unterthanen wachen, und Spione und Anhänger der Franzosen streng richten soll.

Von der Spanischen Gränze den 14. Nov. In der Gegend von Miranda und zu Pancorbo sollen blutige Schlachten vorgefallen seyn; in der ersten schlugen sich 20,000 Franzosen mit 50,000 Insurgenten; die Spanier verloren viele Leute. — Von der Schlacht bey Pancorbo weiß man aber noch gar nichts näheres. — Die Franzosen sollen bis auf etwas mehr als eine Tagreise von Madrit streifen. — Durch Bayonne zieht noch immer viel Artillerie, auch starke Abtheilungen Konskribirter der neuen Rese von alda ein. Den sehr schönen, aber bergigen Weg von Bayonne nach Vittoria, machte der Kaiser meistens zu Pferd.

## Preussen.

Berlin den 19. Nov. Gestern und in den beyden vorhergehenden Tagen

und

sind die Kassen, so wie die Administrazion der übrigen Geschäftsverwaltung, (bis auf die Ausübung der öffentlichen Polizey, welche noch in den Händen des Französischen Gouvernements ist,) den Preussischen Autoritäten und Beamten übergeben worden. Die Durchmärsche von Truppen, die das Preussische Gebiet verlassen, dauern unablässig fort, und man erwartet, daß sich Anfangs Dezembers kein Französisches Militär, Kranke ausgenommen, mehr in der Residenz befinden wird, wogegen von andern indessen noch Zweifel geäussert werden. In Zukunft werden die Truppen, welche nach den Festungen Stettin und Küstrin, oder von da nach Frankreich ziehen, Berlin nicht berühren; die Militärstrasse soll von Magdeburg über Lenzen und Prenzlau nach Stettin, und nach Küstrin durch Sachsen und über Frankfurt an der Oder gehen. Der königl. Hof wird erst im Anfange des kommenden Jahres erwartet; die königl. Garde hatte Ordre, am 16. d. M. von Königsberg abzumarschiren, und man glaubt, daß sie hier zu den Weihnachtsfeyertagen eintreffen wird. Am 10. d. M. sollen die ersten Preussen, 2 Eskadrons schwarze Hussaren, über die Weichsel gekommen seyn; ob dem wirklich so ist, erfährt man bey der jetzigen geringen Kommunikazion mit jenen Gegenden nicht mit Sicherheit. Dem Vernehmen nach ist der Generallieutenannt Lestocq zum Gouverneur von Berlin bestimmt. Der König unternimmt, ehe er hieher kömmt, eine Reise nach Schlesien.

## Frankreich.

Man schreibt aus Bayonne, daß der General St. Cyr aus dem Hauptquartier zu Vittoria abgegangen sey, um sich über Pampelona und Puny=cerda, nach Figuieras zu begeben; er hat sein Hauptquartier in dieser Stadt aufgeschlagen. Die Kommunikazion zwischen Figuieras und Barcellona soll schon wieder hergestellt seyn. Die erstere dieser beyden Städte dient dieser Armee als Waffenplatz, vermittelst des starken Forts San Fernando; die Magazine werden in der zweyten errichtet. Auch ist ein beträchtlicher Artilleriepark angekommen.

---

## An die resp. Herren Abnehmer der Krakauer deutschen Zeitung.

Die sämmtlichen resp. Herren Abnehmer, welche ferner diese Zeitung halten wollen, werden ergebenst gebeten, die Pränumerazion für das künftige halbe Jahr mit 5 fl. rhn. bey den löbl. Oberpost= und Postämtern ihres Orts gefälligst zu erlegen, von welchen letztern man sich bis Ende dieses Monats nebst den Pränumerazionsgeldern die Bestellung benöthigter Exemplare erbittet, um die Auflage verhältnißmäßig bestimmen zu können.

An-

# Anhang zur Krakauer Zeitung Nro. 100

## Avertissemente.

### Edikt.

Von Seite des k. k. Krakauer adelichen Gerichts in Westgalizien wird mittels gegenwärtigen Edikts allen und jeden abwesenden Erben bekannt gemacht: daß die nach der am 16. April 1807 ledigen Standes verstorbenen Marianna Buinowna hinterlassene Masse, sich unter der Gerichtsbarkeit dieses k. k. adelichen Gerichts befinde, die Erben aber diesem Gerichte unbekannt sind. Es werden daher alle jene, welchen zu dieser Erbschaft ein Recht gebühret, vorgeruffen, damit sie sich nach dem Inhalt det 626. §. des II. Theiles der bürgerlichen Gesetze, binnen 3. Jahren und 18 Wochen zu dieser Erbschaft anmelden, widrigens nach Verlanf dieses gesetzlichen Termins diese Erbschaft dem k. Fiskus mittels Verfall Recht ausgefolget werden wird.

Krakau am 19. Oktober 1808.

Joseph v. Nikorowicz.
Pohlberg.
Kannamiller.

Aus dem Rathe des k. k. Krakauer Adelichen Gerichtes in Westgalizien.
Morak. 2

### Edikt.

Von dem k. k. Krakauer adelichen Gerichte in Westgalizien wird mittels gegenwärtigen Edikts öffentlich bekannt gemacht: daß der Franz Kwietniewski am 10. Dezember 1800 gestorben seyn Da aber dessen Testamentarische Erben Margaretha de Buczawskie Zelazowske und derselben Tochter dem Wohnort nach unbekannt sind; so werden dieselben hiemit ermahnet, damit sie in einer Zeit von einem Jahre und 6 Wochen sich bei diesem k. k. adelichen Gerichte anmelden, widrigens die Verlassenschaft mit dem schon aufgestellten Kurator Advokaten Holowka abgehandelt, und vermög den 625. §. des II. Theiles der bürgerlichen Gesetze, Falls Niemand dieselbe ansprechen sollte, als verlassen angesehen werden wird.

Krakau am 8. August 1808.

Joseph v. Nikorowicz.
Kannamiller.
Mankolski.

Aus dem Rathe des k. k. Krakauer adelichen Gerichts in Westgalizien.
Jendrzejowicz. 2

### Edikt.

Von Seiten der k. k. Krakauer Landrechte in Westgalizien wird dem Herrn Florian Tarlo mittelst gegenwärtigen Edikts bekannt gemacht: daß der Joseph Kwiatkowski bei diesen k. k. Landrechten wegen Auszahlnng des Dienstlohn- und des für seinen Herrn ausgelegten Ausgab-Betrags 683 flpol. 23 gr. eine Klage wider ihn eingereicht, und um Gerichtshilfe, insoweit es die Gerechtigkeit fordert, angesucht habe.
Da

Da aber diesen k. k. Landrechten sein Aufenthaltsort unbekannt ist, und er wohl gar außer den k. k. Erblanden sich befinden dürfte, so wird ihm Hrn. Florian Tarlo der hiesige Rechtsfreund Andreas Rem, auf seine Gefahr und Kosten, zum Vertreter ernannt, mit welchem auch der Prozeß, laut der für die k. k. Erblande vorgeschriebenen Gerichtsordnung, erörtert und entschieden werden wird. Er wird daher zu dem Ende hiermit ermahnet: daß er binnen 90 Tagen selbst erscheine, oder aber, wenn er einige Rechtsbehelfe vorhanden hat, dieselben dem ernannten Vertreter bei Zeiten übergebe, oder endlich einen andern Sachwalter bestelle, solchen diesen k. k. Landrechten namhaft mache, und vorschriftmäßig sich jener Rechtsmittel bediene, die er zu seiner Vertheidigung die schicklichsten erachtet; widrigenfalls hätte er alle mißlichen Zögerungsfolgen, laut Vorschrift der k. k. Gesetze, sich selbst zuzuschreiben.

Krakau den 7. September 1808.

Joseph v. Nikorowicz.
Sternek.
Mankolski.

Aus dem Rathschlusse der k. k. Landrechte in Westgalizien.

Morak.

---

## Edikt.

Von Seite des k. k. Krakauer adelichen Gerichts in Westgalizien: wird dem abwesenden, und dem Wohnorte nach unbekannten Hrn. Jakob Mlocki mittels gegenwärtigen Edikts bekannt gemacht: daß der k. k. Fiskus wider denselben wegen zu justifizirender Kondition einer, für Sachen desselben bei den Hrn. Johann Moszkowski angelegten Summe pr. 9000 flr. Klage geführet, und um richterlichen Beistand der Gerechtigkeit gemäß gebeten habe.

Da aber dieses k. k. Gericht wegen dessen unbekannten Wohnort, oder allenfallsiger Abwesenheit aus den k. k. Erbländern, ihme Herrn Jakob Mlocki den hierortigen Advokaten Hrn. Joseph Wolczynski auf seine Gefahr und Kosten als Kurator bestellet hat, mit welchem auch der anhängige Prozeß in Gemäßheit der für die k. k. Erbländer vorgeschriebenen Gerichtsordnung abgehandelt und beendiget werden wird; so wird derselbe zu dem Ende hiemit ermahnet, damit er noch zu gehöriger Zeit bei diesem k. k. adelichen Gerichte erscheine, oder dem beigegebenen Kurator seine allenfalls habende rechtlichen Beweise bei Zeiten übersende, oder auch eineen andern Sachwalter bestelle, und denselben diesem Gerichte namhaft mache, und nach der vorgeschriebenen Ordnung jene Rechtsmittel anwende, welche er zu seiner Vertheidigung am dienlichsten erachtet, widrigens er sich die aus seiner allenfallsigen Verzögerung entspringenden Folgen, selbst zuzuschreiben haben wird.

Denn so lauten die für die k. k. Erbländer vorgeschriebenen Gesetze.

Joseph v. Nikorowicz.
Vlach.
Pohlberg.

Aus dem Rathe des k. k. Krakauer adelichen Gerichts.

Martinides. 1

---

## Kundmachung.

Vom k. k. Galizischen Landes-Gubernium wird zur Besetzung der mit dem Gehalte jährl. 400 flr. verbundenen Wieliczker Syndikatsstelle der Konkurs mit dem Beisatze ausgeschrieben: daß jene, welche diese Stelle zu erhalten wünschen, ihre mit den Wahlfähigkeits-

de-

dekreten ex utraque linea, dann den vorgeschriebenen Moralitäts-Zeugnissen versehenen Gesuche noch vor Ausgang des 3. Jänners 1809 beim Bochnier k. Kreisamt anzubringen haben.

Lemberg am 17. November 1808.

1

---

## Kundmachung.

Vom k. k. Galizischen Landes-Gubernium wird zur Besetzung der leer gewordenen Polizey-Revisorsstelle der Stadt Stare Miasto (Stary Sambor) für welche ein jährlicher Gehalt von achtzig Gulden rhn. bestimmt ist, der Konkurs bis 20. Dezember d. J. hiemit eröffnet; und die Dienstwerber mit ihren Gesuchen, welche mit den Zeugnissen über ihre allenfälligen Kenntnisse, lezte Dienstleistung oder Verwendung und Moralität belegt seyn müssen, an das Samborer k. Kreisamt angewiesen.

Lemberg am 4. November 1808. 1

---

## Kundmachung.

Vom k. k. Galizischen Landes-Gubernium wird zur Besetzung der erledigten Brzozower Syndikatsstelle der Konkurs auf den 2. Jänner 1809 mit dem Beisatze ausgeschrieben: daß diejenigen, welche diese mit der Besoldung jährl. 300 flr. verbundenen Stelle zu erhalten wünschen, ihre mit den Eligibilitätsdekreten ex utraque linea, dann dem vorgeschriebenen Moralitätszeugnisse versehenen Gesuche noch vor Ende des obigen Termins beim Sanoker k. Kreisamte anzubringen haben.

Lemberg am 17. November 1808.

1

## Angekommene Fremde zu Krakau.

Am 5. Dezember.

Herr Franz Bauer k. k. Fiskalamtskanzlist, wohnt auf dem Stradom Nr. 14 kommt von Lemberg

Der Edle Joseph Chanowski, wohnt auf dem Stradom Nr. 14 kommt von Przemysl.

Herr Karl Gottlob Pffaf Buchhändler, wohnt auf dem Stradom Nr. 14 kommt von Lemberg.

Am 6. Dezember.

Der Edle Michael Pilanowski mit 2 Dienstbothen, wohnt auf dem Kleparz Nr. 44 kommt vom Lande.

Am 7. Dezember.

Johann Gleizert Gutspächter, wohnt in der Stadt Nr. 474 kommt vom Lande.

Der Edle Bonaventura Karonski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nr. 91 kommt vom Lande.

Herr Johan von Lodzinski, Administrator der Güter des Fürsten Monte Bello, wohnt in der Stadt Nr. 474 kommt von Zmielin.

Am 8. Dezember.

Der Edle Joseph Mrokowski mit 1 Bedienten wohnt in der Stadt Nr. 481 kommt vom Lande.

Der Edle Vinzenz Ciepielowski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nr. 483 kommt vom Lande.

Herr Johann B. Kettelbusch Handlungs-Kommissionär, wohnt auf dem Stradom Nr. 14 kommt von Ollmütz.

## Verstorbene in Krakau und den Vorstädten.

Am 30. November.

Die Fleischhackerin Marianna Pasiekowa 44 Jahr alt am Durchfall auf dem Kasimir Nr. 138.

Die Edle Eva Dunikowska 86 Jahr alt an Schwäche des Alters in dem Stradomer Bernadinerkloster Nr. 10.

Dem Sebastian Chonaski Bäcker s. Tochter Marianna 4 Monath alt an Convulsion auf dem Kleparz Nr. 123.

Dem Viktor Tyralski Schneider sein Weib Anna 40 Jahr alt an Abzehrung auf dem Kasimir Nr 97.

Albert Palczewski Musikus 75 Jahr alt an Schwäche des Alters in der Stadt Nr 563.

Dem

Dem k. k. Landrechts Translator Franz Sporr, s. T. 11 Jahr alt durch einen unglücklichen Fall in einen Brunn, in der Stadt Nr. 124.

Die Edle Anna Bratkowska 60 Jahr alt an der Brustwassersucht auf dem Stradom Nr. 10.

Dem Christoph Krupski Schuster sein Sohn Vinzens 1 1/2 Jahr alt an Convulsion auf dem Sande Nr. 195.

Dem Anton Bodurkiewicz s. S. 14 Jahr alt an Pocken in der Stadt Nr. 91.

Der Edle Hyazinth Bzowski 55 Jahr alt an Lungensucht in der Stadt Nr. 37.

Dem Franz Dupee s. S. Franz 3 Monath alt an Pocken auf dem Stradom Nr. 13.

Dem Lukas Glowinski Goldschmid s. Tochter Victoria 11 Monath alt an Abzehrung in der Stadt Nr. 62.

Kozlowski Simon Schneider 40 Jahr alt an Abzehrung auf dem Kleparz Nr. 72.

Dem Simon Tarchalski Schlosser s. Tochter Marianna 6 Monath alt an Convulsion auf dem Kleparz Nr. 72.

Dem Flügelhändler Paul Kulinski s. Tochter Sophia 30 Monath alt an bösartigen Blattern auf dem Kleparz Nr. 172.

Salomea Guszonka Dienstmagd an Pocken 30 Jahre alt auf dem Kasimir Nr. 185.

Am 3. Dezemrer.

Sebastian Adamski Fleischhacker, 50 Jahr alt an Wassersucht in der Stadt Nr. 469.

Theodor Nordenbruch Tischler 44 Jahr alt an Lungensucht in der Stadt Nr. 55

Paul Sachowicz ein Pflasterer 8 Jahr alt an Altersschwäche in Schwarzdorf Nr 3.

Mathias Papiesz Mehlhändler 50 Jahr alt am hitzigen Gallenfieber auf dem Sande Nr. 228.

Katharina Kawska bürgerliche Wittwe 83 Jahr alt an Schwäche des Alters in der Stadt Nr. 58.

Stanislaus Poriel 56 Jahr alt am hitzigen Nervenfieber auf dem Kasimir Nr. 83.

Dem Anton Kniel Schustermeister s. T. Salomea 6 Wochen alt an Convulsionen in der Stadt Nr. 393.

Gertrud Kmichowna Taglöhnerin 30 Jahr alt an Abzehrung in der Stadt Nr. 609.

Dem Bürger Martin Przytylski sein Weib Theresia 26 Jahr alt an Inflamazion der Mutter auf dem Kleparz Nr. 251.

Dem Joseph Woyciechowski Orgelschlager s. S. Peter 2 Monath alt an Convulsion auf dem Kasimir Nr. 52.

Edle Franziska Dorengowska 22 Jahr alt am Kopfweh und Apoplexie auf dem Kleparz Nr 88.

Elisabetha Piekarska ein Spitalweib 82 J. alt an Schwäche des Alters in der Stadt Nr. 591.

Katharina Galkowiczowa Wittwe 82 Jahr alt an Wassersucht Nr. 163 auf dem Kleparz.

## Krakauer Marktpreise
### vom 5. und 6. Dezember 1808.

| | Getreide-Gattung. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1. | | 2. | | 3. | |
| | fl. | kr. | fl. | kr. | fl. | kr. |
| Der Korez Weitzen zu | 15 | — | 14 | — | 13 | — |
| — — Korn — | 11 | — | 10 | 30 | 10 | — |
| — — Gersten — | 8 | 45 | 8 | 30 | 8 | — |
| — — Haber — | 6 | — | 5 | 45 | 5 | 30 |
| — — Hirse — | 16 | — | 15 | — | 14 | — |
| — — Erbsen — | 11 | — | 10 | — | — | — |

Be=

# Verzeichniß

## Jener Arzneykörper, welche von höchsten Orten um nachstehende Preise auf 1 Jahr zu verkaufen erlaubt worden.

### Aceta. Essige.

| | Uncia semis 1 Loth. | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Acetum antisepticum. Aromatischer | .. .. | .. | 4 |
| — colchici. Zeitlosen. | .. .. | .. | 1½ |
| — destillatum. Destillirter | .. .. | .. | 4 |
| — lavandulae. Lavendel | .. .. | .. | 1½ |
| — lithargyri. Silberglätt | .. .. | .. | 4 |
| — rosarum. Rosen | .. .. | .. | 2 |
| — rubi idaei. Himbeer | .. .. | .. | 1½ |
| — rutae. Rauten | .. .. | .. | 1½ |
| — sambuci. Holderblüthen | .. .. | .. | 1½ |
| — squillae. Meerzwiebel | .. .. | .. | 1½ |
| — vini optimum. Bester Wein | .. .. | .. | 1 |
| Acidum aceticum. Radikalessig | 1 drachm | .. | 30 |
| Aerugo. Grünspann | 1 Loth. | .. | 12 |
| Aethiops mineralis. Quecksilber | .. .. | .. | 10 |
| Alumen crudum. Roher Alaun | .. .. | .. | 3 |
| — ustum. Gebrannter Alaun | .. .. | .. | 8 |
| Ammoniacum depuratum. Gereinigtes Ammoniakgummi | .. .. | .. | 16 |
| Amygdalee amarae. Bittere Mandeln | .. .. | .. | 6 |
| — dulces. Süße Mandeln | .. .. | .. | 6 |
| Antimonium crudum. Roher Spießglanz | .. .. | .. | 4 |
| — diaphoreticum ablutum. Abgesüßter schweißtreibender Spießglanz | .. .. | .. | 20 |
| — diaphoreticum non ablutum. Unabgesüßter schweißtreibender Spießglanz | .. .. | .. | 16 |

### Aquae. Wässer.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aqua aromatica spirituosa, vulgo Balsamum Embrionis. Kinder Balsam | .. .. | .. | 8 |
| — castorei. Bibergeil | .. .. | .. | 18 |
| — cinnamomi vinosa. Geistiges Zimmet | .. .. | .. | 7 |
| — vulneraria aceto. Mit Essig bereitetes Wund | .. .. | .. | 4 |
| — vulneria cum vino. Geistiges Wund | .. .. | .. | 4 |
| — aurantiorum florum vulgo Naphae. Pommeranzenblüthen | .. .. | .. | 3 |
| — cinnamomi. Zimmet | .. .. | .. | 6 |
| Axungia porci. Schweinfett | .. .. | .. | 4 |
| Baccae juniperi maturae. Reife Wacholderbeeren | .. .. | .. | 1 |
| — pimento, vulgo Semina amomi. Nelkenpfeffer, gewöhnlich neues Gewürz. | .. .. | .. | 16 |

### Balsama. Balsame.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Balsamum caryophyllorum. Gewürznelken | 1 drachm | .. | 20 |
| — copaivae. Copaiva | 1 Loth. | .. | 16 |
| — terebinthina. Gemeiner Terpenthin | .. .. | .. | 1 |
| — peruvianum. Peruanischer | .. .. | 1 | 12 |
| — saxonicum. Sächsischer | 1 drachm | .. | 45 |
| — styr. liquida. Flüssiger Storax | 1 Loth. | .. | 6 |

| | Uncia semis 1 Loth. | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Bolus alba. Weißer Bolus | .. .. | .. | 1 |
| — armena. Armenischer Bolus | .. .. | .. | 1 |
| Borax. Borax | .. .. | .. | 14 |
| Bulbus scillae exsiccatus. Trockener Meerzwiebel | .. .. | .. | 6 |
| Butyrum cacao. Cacaobutter | 1 drachm | .. | 24 |
| Camphora. Kampher | 1 Loth. | 2 | .. |
| Caryophilli. Gewürznelken | .. .. | 1 | .. |
| Castoreum moscoviticum in toto. Bibergeil | 1 Gran | .. | 3 |
| Cera alba. Weißes Wachs | 1 Loth. | .. | 12 |
| — citrina. Gelbes Wachs | .. .. | .. | 10 |
| Ceratum simplex Cerat zu chirurgischen Kerzen | .. .. | .. | 8 |
| Cerussa alba. Bleyweis | .. .. | .. | 3 |
| Ceti sperma. Wallrath Spermacet | .. .. | .. | 24 |
| Cinnabaris faetitia. Künstlichen Zinnober | .. .. | .. | 14 |

### Conservae. Conserven.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alle ohne Ausnahme | 1 Loth. | .. | 10 |

### Cortices. Rinden.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cortex aurantiorum. Pommeranzenschalen | .. .. | .. | 3 |
| — canellae albae. Weiße Zimmet | .. .. | .. | 12 |
| — cascarillae. Schakarill | .. .. | .. | 10 |
| — cassiae ligneae. Mutter Zimmet | .. .. | .. | 20 |
| — cinnamomi. Zimmet | .. .. | .. | 36 |
| — geoffroyae. Wurm | .. .. | .. | 48 |
| — peruvianus. Fieber | .. .. | 2 | 20 |
| — peruvianus ruber. Rothe Fieber | .. .. | 4 | .. |
| — chinae regiae | .. .. | 1 | 48 |
| — sancti ligni seu guajaci. Franzosenholz | .. .. | .. | 3 |
| — simarubae. Simaruba | .. .. | .. | 20 |
| — sassafras. Sassafrasholz | .. .. | .. | 16 |
| Cremor tartari solubilis seu Borax tartarisatus. Auflöslicher Weinsteinrahm | .. .. | .. | 14 |
| Crocus. Safran | 1 Gran | .. | 1½ |
| Elaeosacharum aurantiorum. Pomeranzenöhlzucker | 1 Loth. | .. | 14 |
| — citri. Citronenöhlzucker | .. .. | .. | 14 |

### Electuaria. Lattwergen.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Electuarium anodynum, vulgo Theriaca. Theriak | .. .. | .. | 16 |
| — antifebrile. Fieber | .. .. | .. | 12 |
| — contra vermes. Wurmtreibende | .. .. | .. | 6 |
| — diatesseron. Gemeiner Theriak | .. .. | .. | 6 |
| — lenitivum, vulgo tamarindorum. Pflaumen | .. .. | .. | 8 |
| — purgans. Purgir | .. .. | .. | 8 |

## Emplastra. Pflaster.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Emplastrum album coctum. Bleyweiß | | | 6 |
| — aromaticum seu stomachicum Magen | | | 14 |
| — cicutae. Schierling | | | 8 |
| — citrinum. Gelbes | | | 5 |
| — defensivum rubrum. Rothes Defensiv | | | 6 |
| — diabotanon. Kräuter | | | 10 |
| — diachylon simplex. Einfaches Diachilon | | | 4 |
| — diachylon cum gummi. Gummiges Diachilon | | | 6 |
| — ad fonticulos. Fontanell | | | 6 |
| — de galbano crocatum. Safranhaltiges Galban | | | 16 |
| — de hiosciamo. Bilsenkraut | | | 8 |
| — de meliloto. Meliloten | | | 6 |
| — mercuriale. Merkurial | | | 6 |
| — de minio. Mennig | | | 5 |
| — de mucilaginibus. Schleim | | | 6 |
| — noricum. Nürnberger | | | 6 |
| — oxycroceum seu ad rupturas. Safran | | | 16 |
| — saponatum. Seifen | | | 7 |
| — de spermate ceti. Spermazet | | | 8 |
| — vesicatorium. Blasenziehendes | | | 12 |

## Extracta. Extrakte.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Extractum corticis peruviani. Fieberrinden | | 6 | 40 |
| — corticis chinae regiae | | 5 | 20 |
| — croci. Safran | 1 Gran | | 3 |
| — liquiritiae. Süßholz | 1 Loth | | 12 |
| — purgans drasticum vulgo catholicum. Purgir | | 1 | — |
| — quassiae. Quassienholz | | 2 | 20 |
| — rhei. Rhebarbar | | 1 | 40 |
| — sancti ligni, seu guajaci aquosum. Franzosenholz | | 1 | 20 |
| — valerianae. Baldrian | | | 36 |
| Farina foenugraeci. Bockshornsaamenmehl | | | 1½ |
| — lini. Leinsaamenmehl | | | 1½ |
| — secalis. Rockenmehl | | | 1 |
| Fel tauri inspissatum. Eingedickte Ochsengalle | | | 10 |

## Flores. Blüthen.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Flores altheae. Eibisch | | | 6 |
| — anthos, seu rosmarini. Rosmarin | | | 24 |
| — aurantiorum. Pomeranzen | | | 30 |
| — chamomillae romanae. Römische Kamillen | | | 8 |
| — chamomillae vulgaris. Gemeine Kamillen | | | 4 |
| — hyperici. Johanneskraut | | | 4 |
| — lavandulae. Lavendel | | | 6 |
| — malvae vulgaris. Käsepappel | | | 8 |
| — poeoniae. Pöonien | | | 4 |
| — rosarum rubrarum. Rosen | | | 20 |
| — tiliae. Linden | | | 4 |

## Flores chemici.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Flores benzoës Benzoe | 1 drachm | | 48 |
| — sulphuris seu sulphur depuratum. Schwefelblumen | 1 Loth | | 3 |

## Folia. Blätter.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Folia anthos seu rosmarini. Rosmarin | | | 8 |
| — malvae vulgaris. Gemeine Käsepappel | | | 2 |
| — nicotianae. Tabak | | | 6 |
| — quercus. Eichen | | | 1 |
| — rosmarini sylvestris: Wilde Rosmarin | | | 3 |
| — sennae. Sennesblätter | | | 24 |
| Folliculi sennae. Sennehülsen | | | 8 |

## Fructus. Früchte.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Fructus anisi stellati. Sternanießkapseln | | | 48 |
| — caricarum. Feigen | | | 2 |
| — cubebarum. Kubeben | | | 12 |
| — lauri. Lorberbeeren | | | 2 |
| — piperis rotundi. Pfeffer | | | 16 |
| — pruni. Pflaumen | | | 2 |
| — siliquae dulcis. Johannisbrod | | | 2 |
| — tamarindorum enucleatorum. Tamarinden | | | 6 |

## Fungi. Schwämme.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Agaricus albus decorticatus. Weißer Lerchen | | | 7 |
| Fungus melitensis. Maltheserschwamm | | | 10 |
| Gelatina liquiritiae, vulgo Taleolae catarrhales. Brustzelteln | | | 12 |
| Gummi arabicum. Arabisches | | | 14 |
| — gambiense, seu kino. Gambienser | | | 24 |
| — tragacanthae. Traganth | | | 40 |

## Gummiresinae. Gummiharze.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Assa foetida. Stinkender Asand | | | 12 |
| — foetida depurata. Gereinigter stinkender Asand | | | 24 |
| Euphorbii gummiresina. Euphorbiergummi | | | 8 |
| Galbanum depuratum. Gereinigter Galbangummi | | | 24 |
| Guajaci gummiresina. Guajakgummi | | | 16 |
| Gummi gutta. Gummigutt | | | 48 |
| Myrrha. Myrrhen | | | 24 |
| Sagapenum. Sagapengummi | | | 10 |
| Hepar antimonii. Spießglanzleber | | | 8 |
| — sulphuris. Schwefelleber | | | 6 |

## Herbae. Kräuter.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Herba althaeae. Eibisch | | | 2 |
| — capillorum Veneris. Frauenhaar | | | 3 |
| — cardui benedicti. Kardusbenedikt | | | 4 |
| — centaurii minoris floridae. Blühendes tausend Gulden | | | 4 |
| — chenopodii ambrosioides. Mexikanisches Trauben | | | 6 |
| — cicutae. Schierling | | | 2 |
| — foeniculi. Fenchel | | | 4 |
| — fumariae. Erd auch | | | 2 |
| — matricariae. Mutter | | | 4 |
| — meliloti. Stein lee | | | 2 |

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Herba melissae. Melissen (Kraut) | | | 6 |
| — menthae crispae. Krausmünzen | | | 6 |
| — menthae piperitae. Pfeffermünzen | | | 6 |
| — tanaceti. Wurm | | | 2 |
| — trifoli fibrini. Bitterklee | | | 2 |
| — veronicae. Ehrenpreis | | | 2 |
| Infusum, sive aqua angelica. Englisches Laxiertränkchen | | | 6 |
| — sive aqua laxativa. Wienerisches Laxiertränkchen | | | 6 |
| Lapis causticus. Aetzstein | | | 20 |
| — infernalis. Höllenstein | 1 drachm | 1 | 40 |

## Ligna. Hölzer.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Lignum juniperi. Wachholder (Holz) | 1 Loth | | 1 |
| — quassiae. Quassien | | | 8 |
| — sanctum, seu guajaci. Franzosen | | | 2 |
| — santali rubri. Rothes Sandel | | | 4 |
| — sassafras. Sassafras | | | 4 |
| — visci quercini. Eichenmistel | | | 1 |
| Limatura martis pura. Kleine Eisenfeile | | | 3 |
| Liquor anodynus vegetabilis. Essigäthergeist | 1 drachm | | 15 |
| — cornu cervi succinatus. Börnsteinsalziger Hirschhorngeist | 1 Loth | | 48 |
| — seu sal volatilis oleosus. Oehliger Salmiakgeist | | 1 | 30 |
| — salis tartari, vulgo oleum tartari per deliquium. Zerflossene Weinsteinsalz | | | 4 |
| — terrae foliatae tartari. Zerflossene Weinsteinblättererde | | | 24 |
| Magnesia mariae. Bittersalz Magnesie | | | 16 |
| — usta. Gebrannte Magnesie | | | 32 |
| Manna. Manna | | | 6 |
| — selecta. Stängel Manna | | | 19 |
| Mel commune. Honig | | | 3 |
| — despumatum. Geläutertes Honig | | | 4 |
| — pectorale. Brusthonig | | | 4 |
| — rosatum. Rosenhonig | | | 5 |
| Mercurius. Quecksilber | | | 12 |
| — praecipitatus ruber. Rother Quecksilberpräzipitat | | | 18 |
| — sublimatus corrosivus. Aetzender Quecksilbersublimat | | | 12 |
| Minium. Rother Mennig | | | 3 |
| Moschus. Bisam | 1 Gran | | 20 |
| — artificialis. Künstlicher Bisam | 1 Gran | | 1 |
| Mucilago gummi arabici. Schleim vom arabischen Gummi | 1 Loth | | 4 |
| — seminum cydoniorum. Kittenkernschleim | | | 4 |
| — tragacanthae. Tragantschleim | | | 2 |
| Nitrum. Salpeter | | | 6 |
| — praeparatum, seu Lapis prunellae. Salpeterzelteln | | | 8 |
| Nuclei pini sativae. Zirbelnüsse | | | 3 |

## Olea. Oehle.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Oleum amygdalarum recenter pressum. Frisch gepreßtes Mandelöhl | | | 12 |
| Oleum anethi destillatum. Destillirtes Dillsaamen | 1 drachm | | 30 |
| — anisi vulgaris destillatum. Destillirtes Aneiß | 1 drachm | | 24 |
| — anthos seu rosmarini destillatum. Destillirtes Rosmarin | 1 drachm | | 24 |
| — aurantiorum corticum destillatum. Destillirtes Pomeranzenschalen | 1 drachm | | 15 |
| — carvi destillatum. Destillirtes Kümmel | 1 drachm | | 15 |
| — caryophillorum destillatum. Destillirtes Gewürznelken | 1 drachm | | 50 |
| — cerae. Wachs | 1 drachm | | 8 |
| — chammomillae destillatum. Destillirtes Kamillen | 1 drachm | | 24 |
| — cinnamomi destillatum. Destillirtes Zimmet | 1 Tropfen | | 15 |
| — citri corticum destillatum. Destillirtes Citronenschaalen | 1 drachm | | 15 |
| — coctum. Gekochtes | 1 Loth | | 6 |
| — foeniculi destillatum. Destillirtes Fenchel | 1 drachm | | 15 |
| — hyosciami pressum. Gepreßtes Bilsenkrautsaamen | 1 Loth | | 8 |
| — lauri excoctum. Lorbeer | | | 8 |
| — lini vulgare. Gemeines Leinsaamen | | | 4 |
| — lini frigide recenter pressum. Kaltgepreßtes frisches Leinsaamen (Oehl) | | | 8 |
| — macis destillatum. Destillirtes Muskatenblüthen | 1 drachm | 2 | |
| — majoranae destillatum. Destillirtes Majoran | 1 drachm | | 24 |
| — menthae crispae destillatum. Destillirtes Krausmünzen | 1 drachm | 1 | |
| — menthae piperitae destillatum. Destillirtes Pfeffermünzen | 1 drachm | 1 | 30 |
| — moschatae nucis destillatum. Destillirtes Muskatnuß | 1 drachm | 2 | |
| — moschatae nucis pressum. Gepreßtes Muskatnuß | 1 drachm | | 40 |
| — olivarum. Baum | 1 Loth | | 5 |
| — origani destillatum. Destillirtes Wohlgemuth | 1 drachm | 1 | |
| — rutae destillatum. Destillirtes Rauten | 1 drachm | 1 | |
| — sabinae destillatum. Destillirtes Säbenbaum | 1 drachm | 1 | |
| — salviae destillatum. Destillirtes Salbey | 1 drachm | 1 | |
| — serpylli destillatum. Destillirtes Quendel | 1 drachm | 1 | |
| — succini. Bernstein | 1 drachm | | 6 |
| — terebinthinae. Terpenthin | 1 Loth | | 4 |
| — vitrioli. Vitriol. | | | 4 |
| Opium purum. Reiner Mohnsaft | 1 drachm | | 45 |
| Oximel aeruginis vulgo Unguentum aegyptiacum. Aegyptische Salbe | 1 Loth | | 5 |
| — colchici. Zeitlosenhonig | | | 5 |
| — scilliticum. Meerzwiebelhonig | | | 5 |
| — simplex. Sauerhonig | | | 5 |
| Pasta de althaeae. Eibischtaig | | | 16 |
| Petroleum rubrum. Rothes Steinöhl | | | 4 |
| Pillulae mercuriales. Merkurialpillen | 1 drachm | | 15 |
| — purgantes drasticae. Drastische Purgirpillen | 1 drachm | | 18 |

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Pillulae rusi. Rusische Pillen | 1 drachm | . . | 20 |
| — de styrace. Storax | 1 drachm | . . | 24 |
| Pulpa cassiae. Rohrkassienmark | 1 Loth | . . | 16 |
| — prunorum. Pflaumenmark | . . . . | . . | 3 |
| — tamarindorum. Tamarindenmark | . . . . | . . | 8 |

## Pulveres. Pulver.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Pulvis acori. Kalmus | . . . . | . . | 5 |
| — agarici albi. Weißes Lerchenschwamm | . . . . | . . | 9 |
| — althaeae. Eibisch | . . . . | . . | 6 |
| — aluminis. Alaun | . . . . | . . | 4 |
| — ammoniaci gummi. Gummi Ammonik | . . . . | . . | 16 |
| — anisi stellati. Sternanieß | . . . . | . . | 52 |
| — anisi vulgaris. Gemeines Anieß | . . . . | . . | 4 |
| — anodynus. Schmerzstillendes | . . . . | . . | 20 |
| — antiepilepticus cum castoreo. Rindscheidlers | . . . . | . . | 42 |
| — antimonii crudi. Rohes Spießglanz | . . . . | . . | 6 |
| — arabici gummi. Arabisches Gummi | . . . . | . . | 18 |
| — ari. Zehrwurzel | . . . . | . . | 3 |
| — arnicae radicis. Wolverleywurzel | . . . . | . . | 6 |
| — baccarum lauri. Lorberbeeren | . . . . | . . | 4 |
| — boli albae. Weißes Bolus | . . . . | . . | 2 |
| — boli armenae. Armenischer Bolus | . . . . | . . | 2 |
| — boracis. Borax | . . . . | . . | 16 |
| — canellae albae. Weißes Zimmetrinden | . . . . | . . | 16 |
| — cantharidum. Spanisches Mücken | . . . . | . . | 20 |
| — cardui benedicti. Kardusbenedikt | . . . . | . . | 6 |
| — cascarillae. Schakarillrinden | . . . . | . . | 12 |
| — cassiae ligneae. Mutterzimmet | . . . . | . . | 24 |
| — castorei moscovitici. Russisches Bibergeil | 1 Gran | . . | 6 |
| — cancrorum lapidum. Krebsaugen | 1 Loth | . . | 12 |
| — chamomillae florum vulgaris. Gemeines Kamillenblüthen | . . . . | . . | 14 |
| — cinae. Wurmsaamen | . . . . | . . | 14 |
| — cinnamomi. Zimmet | . . . . | . . | 40 |
| — coccinellae. Cochenille | 1 drachm | 1 | . . |
| — contrajervae. Giftwurzel | 1 Loth | . . | 24 |
| — cornu cervi usti. Gebranntes Hirschhorn | . . . . | . . | 5 |
| — corticis peruviani alcoholisati. Alkoholisirtes Fieberrinden | . . . . | 2 | 28 |
| — corticis peruviani rubri. Rothes Fieberrinden | . . . . | 4 | 8 |
| — corticis chinae regiae alcoholis | . . . . | 2 | . . |
| — croci, Safran | 1 Gran | . . | 2 |
| — cubebarum. Kubeben | 1 Loth | . . | 12 |
| — doveri — seu ipecacuanhae cum opio. Dovers | . . . . | 1 | . . |
| — draconis sanguinis. Drachenblut | . . . . | . . | 48 |
| — euphorbii. Euphorbien | . . . . | . . | 12 |
| — ferri limaturae alcoholisatus. Alkoholisirtes Eisenfeil | . . . . | . . | 16 |
| — foeniculi seminis. Fenchelsaamen | . . . . | . . | 4 |
| — fumalis. Rauch | . . . . | . . | 16 |
| Pulvis fungi melitensis. Maltheser Schwamm | . . . . | . . | 16 |
| — galangae. Galgant | . . . . | . . | 10 |
| — gentianae. Enzian | . . . . | . . | 3 |
| — gummi guttae. Gummigutt | . . . . | . . | 48 |
| — gummi resinae guajaci. Gunjak Gummiharz | . . . . | . . | 20 |
| — gummosus vulgo haly. Gummiges | . . . . | . . | 16 |
| — jalapae. Jalapan | . . . . | . . | 36 |
| — ipecacuanhae. Brechwurzel | . . . . | 3 | . . |
| — resinae juniperi (Sandaraca.) Sandarak | . . . . | . . | 24 |
| — lentisci resinae (Masticheś) Mastix | . . . . | . . | 56 |
| — liquiritiae. Süßholz | . . . . | . . | 12 |
| — lithargyri. Silberglätt | . . . . | . . | 4 |
| — millepedum. Asseln | . . . . | . . | 16 |
| — myrrhae. Myrrhen | . . . . | . . | 32 |
| — nitri. Salpeter | . . . . | . . | 6 |
| — olibani. Weihrauch | . . . . | . . | 12 |
| — polygalae amarae. Kreuzblümchenwurzel | . . . . | . . | 8 |
| — quassiae. Quasienholz | . . . . | . . | 20 |
| — rhei austriaci. Oesterreichisches Rhabarbar | . . . . | . . | 16 |
| — rhei moscovitici. Russisches Rhabarbar | . . . . | 1 | 8 |
| — rosarum rubrarum. Rosen | . . . . | . . | 24 |
| — rubiae tinctorum. Färberröthe | . . . . | . . | [illegible] |
| — sabadillae. Sabadillsaamen | . . . . | . . | 12 |
| — sachari. Zucker | . . . . | . . | 10 |
| — sachari lactis. Milchzucker | . . . . | . . | 10 |
| — salep. Salep | . . . . | . . | 16 |
| — salis ammoniaci. Salmiak | . . . . | . . | 10 |
| — sennae foliorum. Sennesblätter | . . . . | . . | 23 |
| — serpentariae virginianae. Virginisches Schlangenwurzel | . . . . | . . | 44 |
| — simarubae. Simarubą | . . . . | . . | 24 |
| — scillae. Meerzwiebel | . . . . | . . | 12 |
| — sternutatorius. Nieß | . . . . | . . | 6 |
| — strumalis. Kropf | . . . . | . . | 20 |
| — succini albi. Börnstein | . . . . | . . | 40 |
| — succini liquiritiae.. Süßholzsaft | . . . . | . . | 12 |
| — tragacantha. Tragantho | . . . . | . . | 43 |
| — contra tussim. Husten | . . . . | . . | 20 |
| — valerianae sylvestris. Baldrian | . . . . | . . | 3 |
| — zedoariae. Zittwerwurzel | . . . . | . . | 20 |
| — zingiberis. Jngwer | . . . . | . . | 20 |

## Radices. Wurzeln.

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Radix acori vulgaris. Kalmus | . . . . | . . | 2 |
| — angelicae. Angeliken | . . . . | . . | 4 |
| — ari. Zehr | . . . . | . . | 2 |
| — bardanae. Kletten | . . . . | . . | 2 |
| — caryophyllatae. Benedikt | . . . . | . . | 2 |
| — cichorei. Wegwart | . . . . | . . | 2 |
| — consolidae majoris. Schwarz | . . . . | . . | 2 |
| — contrajervae. Gift | . . . . | . . | 20 |
| — curcumae. Gilb | . . . . | . . | 4 |
| — dictamni albi. Weiße Diptam | . . . . | . . | 2 |
| — enulae. Alant | . . . . | . . | 2 |
| — filicis maris. Farrenkraut | . . . . | . . | 2 |
| — foeniculi. Fenchel | . . . . | . . | 2 |
| — galangae. Galgant | . . . . | . . | 8 |
| — dentianae Enzian | . . . . | . . | 2 |
| — gratiolae. Wildaurin | . . . . | . . | 2 |

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Radix jalapae. Jalapen | Wurzel | .. .. | .. | 30 |
| — imperatoriae. Meister | | .. .. | .. | 2 |
| — ipecacuanhae. Brech | | .. .. | 2 | 48 |
| — lapathi acuti. Grind | | .. .. | .. | 2 |
| — levistici. Liebstöckel | | .. .. | .. | 2 |
| — liquiritiae. Süßholz | | .. .. | .. | 4 |
| — ononidis. Hauhechel | | .. .. | .. | 2 |
| — paeoniae. Päonien | | .. .. | .. | 3 |
| — pimpinellae albae. Weiße Bibernell | | .. .. | .. | 2 |
| — polygalae. Kreuzblümchen | | .. .. | .. | 3 |
| — polygalae senegae. Klapperschlangen | | .. .. | .. | 32 |
| — polypodii. Stein | | .. .. | .. | 2 |
| — pyrethri. Bertram | | .. .. | .. | 6 |
| — rhei austriaci. Oesterreichische Rhabarbar | | .. .. | .. | 12 |
| — rhei moscovitici. Russische Rhabarbar | | .. .. | 1 | .. |
| — rubiae tinctorum. Färberröthe | | .. .. | .. | 4 |
| — salep. Salep | | .. .. | .. | 12 |
| — saponariae. Seifenkraut | | .. .. | .. | 2 |
| — sassaparillae. Sassaparille | | .. .. | .. | 18 |
| — scrophulariae. Braun | | .. .. | .. | 2 |
| — serpentariae virginianae. Virginische Schlangen | | .. .. | .. | 40 |
| — solani furiosi sive belladonae. Tollkraut | | .. .. | .. | 2 |
| — taraxaci. Röhrleinkraut | | .. .. | .. | 2 |
| — tormentillae. Tormentill | | .. .. | .. | 2 |
| — valerianae sylvestris. Baldrian | | .. .. | .. | 4 |
| — zedoariae. Zittwer | | .. .. | .. | 16 |
| — zingiberis. Ingwer | | .. .. | .. | 16 |
| Rasura ligni sancti. Geraspeltes Franzosenholz | | .. .. | .. | 2 |

## Resinae. Harze.

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Resina benzoës. Wohlriechendes Asand | Harz | .. .. | .. | 36 |
| — elemi. Elemi. | | .. .. | .. | 40 |
| — jalapae. Jalapen | | 1 drachm | .. | 45 |
| — guajaci, sive sancti ligni artefacta. Künstliches Guajak | | 1 drachm | .. | 24 |
| — juniperi, sive Sandaraca. Sandarak | | 1 Loth | .. | 20 |
| — laccae in granulis. Gummilak in Körnern | | .. .. | .. | 10 |
| — lentisci sive Mastiche. Mastix | | .. .. | .. | 40 |
| — olibani. Weihrauch | | .. .. | .. | 10 |
| — pini sylvestris solida. Weisses Pech | | .. .. | .. | 1 |
| — styracis calamitae. Storax | | .. .. | .. | 8 |
| Roob ebuli. Attig | Säfte | .. .. | .. | 6 |
| — juniperi. Wachholder | | .. .. | .. | 6 |
| — mororum. Maulbeeren | | .. .. | .. | 7 |
| — nucum. Grüne Nußschalen | | .. .. | .. | 6 |
| — ribium. Johannisbeeren | | .. .. | .. | 7 |
| — sambuci. Holderbeeren | | .. .. | .. | 6 |
| — de spina cervina. Kreuzbeeren | | .. .. | .. | 6 |
| Rotulae berberum. Weinschädlingszeltel | | .. .. | .. | 12 |
| — menthae piperitae. Pfeffermünzzelteln | | .. .. | .. | 24 |
| Saccharum. Zucker | | .. .. | .. | 10 |
| — saturni. Bleyzucker | | .. .. | .. | 8 |

## Sales. Salze.

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Sal ammoniacus depuratus. Gereinigter Salmiak | | .. .. | .. | 10 |
| Sal cornu cervi. Hirschhornsalz | | .. .. | .. | 40 |
| — essentialis tartari. Reine Weinsteinsäure | | .. .. | .. | 32 |
| — seignetti. Schwannensalz | | .. .. | .. | 10 |
| — succini. Agtstein oder Bernsteinsalz | | 1 drachm | 2 | .. |
| — tartari. Weinsteinsalz | | 1 Loth | .. | 6 |
| Soda phosphorata. Phosphorsaure Soda | | .. .. | .. | 24 |
| Sapo ammoniacalis cum oleo amygdalarum. Mit Mandelöhl bereitete Ammoniakseife | | .. .. | .. | 12 |
| — antimonialis cum resina jalapae. Spießglanzseife mit Jalapenharz | | 1 drachm | .. | 40 |
| — debreczinensis. Debrecziner Seife | | 1 Loth | .. | 4 |
| — venetus. Venedische Seife | | .. .. | .. | 4 |
| Sebum cervinum. Hirschunschlitt | | .. .. | .. | 3 |

## Semina. Saamen.

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Semen anisi vulgaris. Anieß | Saamen | .. .. | .. | 3 |
| — cardamomi minoris. Kardomömlein | | .. .. | 1 | 20 |
| — carvi Kümmel | | .. .. | .. | 2 |
| — coriandri. Koriander | | .. .. | .. | 2 |
| — cydoniorum. Kitten | | .. .. | .. | 44 |
| — dauci sylvestris. Gemeines Vogelnest | | .. .. | .. | 6 |
| — foeniculi. Fenchel | | .. .. | .. | 3 |
| — hordei crudi. Gersten | | .. .. | .. | 1 |
| — hordei perlati. Gerollte Gersten | | .. .. | .. | 2 |
| — hyosciami. Bilsenkraut | | .. .. | .. | 3 |
| — levistici. Liebstöckel | | .. .. | .. | 3 |
| — lini. Lein | | .. .. | .. | 1 |
| — melonum. Melonen | | .. .. | .. | 2 |
| — papaveris albi. Weißer Mohn | | .. .. | .. | 3 |
| — peponis excorticatum. Abgeschälter Blutzer | | .. .. | .. | 4 |

## Species. Spezies.

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Species althaeae. Eibisch | Spezies | .. .. | .. | 4 |
| — emollientes. Erweichende | | .. .. | .. | 3 |
| — emollientes. in pulvere. Gepülverte erweichende | | .. .. | .. | 4 |
| — lignorum. Hölzerdekokt | | .. .. | .. | 5 |
| — pectorales Brust | | .. .. | .. | 4 |

## Spiritus. Geister.

| | | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|---|
| Spiritus anisi. Anieß | Geist | .. .. | .. | 5 |
| — anthos seu rosmarini. Rosmarin | | .. .. | .. | 5 |
| — aromaticus. Aromatischer | | .. .. | .. | 16 |
| — baccarum juniperi. Wachholder | | .. .. | .. | 5 |
| — balsamicus vulgo Schauerianus. Schauerbalsam | | .. .. | .. | 16 |
| — carvi. Kümmel | | .. .. | .. | 5 |
| — cochleariae. Löffelkraut | | .. .. | .. | 5 |
| — formicarum. Ameisen | | .. .. | .. | 5 |
| — lavandulae. Lavandel | | .. .. | .. | 5 |
| — lumbricorum. Regenwürmer | | .. .. | .. | 5 |
| — mastiches compositus, vulgo matricalis. Mastix | | .. .. | .. | 24 |
| — melissae compositus, vulgo carmelitarum. Karmeliter | | .. .. | .. | 12 |

| | Uncia semis 1 Loth | fl. | kr. |
|---|---|---|---|
| Spiritus menthae, Krausmünzen | .. .. | .. | 5 |
| — nitri acidus vulgo Aqua fortis. Scheidewasser | .. .. | .. | 10 |
| — nitri dulcis. Versüßter Salpeter | .. .. | .. | 20 |
| — nitri fumans. Rauchender Salpeter | .. .. | .. | 30 |
| — salis ammoniaci anisatus. Amoniakhältiger Anieß | .. .. | .. | 14 |
| — salis ammoniaci aquosus. Gemeiner Salmiak | .. .. | — | 16 |
| — salis ammoniaci causticus. Aetzender Salmiak | .. .. | .. | 20 |
| — salis ammoniaci lavandulatus. Amoniakhältiger Lavendel (Geist) | .. .. | .. | 14 |
| — salis ammoniaci vinosus. Weiniger Salmiak | .. .. | .. | 14 |
| — saponis. Seifen | .. .. | .. | 4 |
| — serpylli. Quendel | .. .. | .. | 5 |
| — vini camphoratus. Kampher | .. .. | .. | 12 |
| — vini rectificatus. Rektifizirter Wein | .. .. | .. | 4 |
| — vini rectificatissimus. Alkohol, oder reinster Wein | .. .. | .. | 5 |
| — vini vulgaris. Wein | .. .. | .. | 3 |
| Strobuli pini sylvestris. Tannenzapfen | .. .. | .. | 3 |
| Succinum citrinum. Agtstein oder Bernstein | .. .. | .. | 20 |

## Succi. Säfte.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Succus liquiritiae. Süßholzsaft | .. .. | .. | 8 |

## Syrupi. Syrupe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alle ohne Ausnahme | 1 Loth | .. | 10 |
| Tabulae de althaea. Eibischzelteln | .. .. | .. | 8 |
| Tartarus tartarisatus vulgo solubilis. Auflösbarer Weinstein | .. .. | .. | 8 |
| Terebinthina cocta. Gekochter Terpenthin | .. .. | .. | 3 |

## Tincturae. Tincturen.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tinctura absinthii composita. Wermuth | .. .. | .. | 7 |
| — aloës. Aloe | .. .. | .. | 7 |
| — aloës acida vulgo Elixirium proprietatis cum acido. Saure Aloe | .. .. | .. | 18 |
| — aloës composita vulgo Elixium proprie latis dulce. Süße Aloe | .. .. | .. | 20 |
| — anodyna. Mohnsaft | .. .. | 1 | .. |
| — anodyna composita sive Laudanum liquidum Sydenhami. Schmerzstillende (Tinctur) | .. .. | 1 | 12 |
| — antimonii. Spießglanz | .. .. | .. | 17 |
| — aromatica acida sive Elixirium vitrioli anglicanum. Englische Vitriolsäure | .. .. | .. | 14 |
| — aurantiorum. Pommeranzenschalen | .. .. | | 7 |
| — balsamicae vulgo Balsamum commendatoris. Balsamische | .. .. | .. | 24 |
| — benzoës. Benzoe | .. .. | .. | 20 |
| — cantharidum. Spanische Mücken | .. .. | .. | 7 |
| — castorei. Bibergeil | .. .. | 1 | 20 |
| — catechu. Catechu | .. .. | .. | 5 |
| — cinnamomi. Zimmet | .. .. | .. | 24 |
| — citri corticum. Citronenschalen | .. .. | .. | 7 |
| — contrajervae. Giftwurzel | .. .. | .. | 12 |
| — croci. Safran | .. .. | 1 | .. |
| — enulae. Alant | .. .. | .. | 5 |
| — guajaci. Guajak | .. .. | .. | 18 |
| — laccae. Gummilak | .. .. | .. | 8 |
| — lignorum. Hölzer | .. .. | .. | 7 |
| — macis. Muskatenblüthen | .. .. | 1 | 30 |
| — martis cum succo pomorum. Aepfelsaure Eisen | .. .. | .. | 9 |
| — masticis composita. Zusammengesetzter Mastix | .. .. | .. | 18 |
| — myrrhae. Myrrhen | .. .. | .. | 14 |
| — myrrhae simplex. Einfache Myrrhen (Tinctur) | .. .. | .. | 14 |
| — pectoralis sive Elixirium asthmaticum. Brust | .. .. | .. | 18 |
| — peruviani corticis. Fieberrinden | .. .. | .. | 40 |
| — rhei aquosa. Rhabarbar | .. .. | .. | 5 |
| — saponis antimonialis. Spießglanzseifen | .. .. | .. | 21 |
| — serpentariae virginianae. Virginische Schlangenwurzel | .. .. | .. | 12 |
| — stomachica. Magenstärkende | .. .. | .. | 8 |
| — succini. Agtstein | .. .. | .. | 16 |
| — sive liquor visceralis. Visceral | .. .. | .. | 10 |
| Trochisci de castoreo. Bibergeilküchelchen | .. .. | 1 | 30 |

## Unquenta. Salben.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Unquentum album. Bleyweiß | .. .. | .. | 5 |
| — album camphoratum. Bleyweißsalbe mit Kampfer | .. .. | .. | 7 |
| — basilicum. Basilikum | .. .. | .. | 4 |
| — calendulae. Ringelblumen | .. .. | .. | 6 |
| — citrinum vulgo althaeae. Eibisch | .. .. | .. | 5 |
| — contra vermes, vide de arthanita. Wurm | .. .. | .. | 10 |
| — arcaei. Elenii | .. .. | .. | 10 |
| — fuscum. Braune (Salbe) | .. .. | .. | 6 |
| — juniperi. Wachholder | .. .. | .. | 5 |
| — linariae. Leinkraut | .. .. | .. | 5 |
| — lithargyri vulgo nutritum. Silberglätt | .. .. | .. | 7 |
| — majoranae. Majoran | .. .. | .. | 5 |
| — mercuriale. Queckfilber | .. .. | .. | 6 |
| — mercuriale citrinum. Gelbe Queckfilber | .. .. | .. | 8 |
| — nervinum. Nerven | .. .. | .. | 8 |
| — rosatum. Rosen | .. .. | .. | 7 |
| — ad scabiem. Krätze | .. .. | .. | 6 |
| — de styrace. Storax | .. .. | .. | 10 |
| — de tutia. Tutien | .. .. | .. | 6 |
| — de uvis seu ad labia. Weinbeer | .. .. | .. | 10 |
| Vitriolum album. Weißer Vitriol | .. .. | .. | 3 |
| — caeruleum. Blauer Vitriol | .. .. | .. | 3 |

## Taxa pro variis laboribus pharmaceuticis.

## Taxe für verschiedene Apothekerarbeiten.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pro decoctione per $\frac{1}{4}$ horae. Für das Kochen eines Dekokts durch $\frac{1}{4}$ Stunde | .. .. | .. | 6 |

| | fl. | kr |
|---|---|---|
| Pro decoctione per ½ horam<br>Für das Kochen eines Dekokts durch ½ Stunde | .. | 10 |
| Pro decoctione per horam.<br>Für das Kochen eines Dekokts durch 1 Stunde | .. | 16 |
| Pro infusione.<br>Für eine Infusion | .. | 3 |
| Pro libra una seri lactis ordinarii.<br>Für ein Pfund Molken oder Käsewasser | .. | 6 |
| Pro libra una seri lactis cum albumine ovi clarificati.<br>Für ein Pfund mit Eyweiß geklärte Molken | .. | 12 |
| Pro ponderatione & divisione pulverum & electuariorum in partes vj.<br>Für das Abwiegen und Abtheilen der Pulver und Lattwergen in 6 Theile sammt Zugehör | .. | 2 |

| | fl. | kr. |
|---|---|---|
| Pro fictilibus, scatulis & vitris ordinariis cum subere, signatura et reliquis ab unc. ß. ad unc. vj. die kleinste | .. | 4 |
| Für Tegeln, Schachteln, gemeine Gläser, Stöpseln und übrige Zugehör. | | |
| von 1 bis 12 Loth | .. | 6 |
| ab unc. vjj. ad libr. j. | | |
| von 13 bis 24 Loth | .. | 8 |
| a libr. j. ad libr. jj. | | |
| von 1 bis 2 Pfund | .. | 12 |
| a libr. jj. ad libr. jjj. | | |
| von 2 bis 3 Pfund | .. | 16 |
| a libr. jjj. ad libr. jv. | | |
| von 3 bis 4 Pfund | .. | 20 |

Lemberg den 15. Oktober 1808.

